

30

ST. LOUIS

DI MALAM SUNYI BETHLEHEM
ああベツレヘムよ
O LITTLE TOWN OF BETHLEHEM

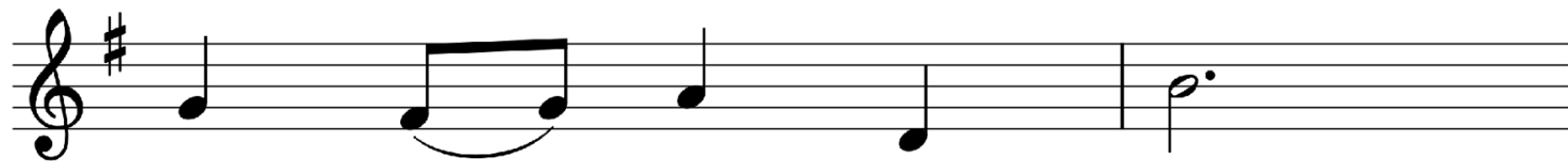
Philip Brook
Lewis H. Redner



Di ma - lam su - nyi Bet - le - hem nye -

あ あ ベ ツ レ ヘ ム よ、 ち

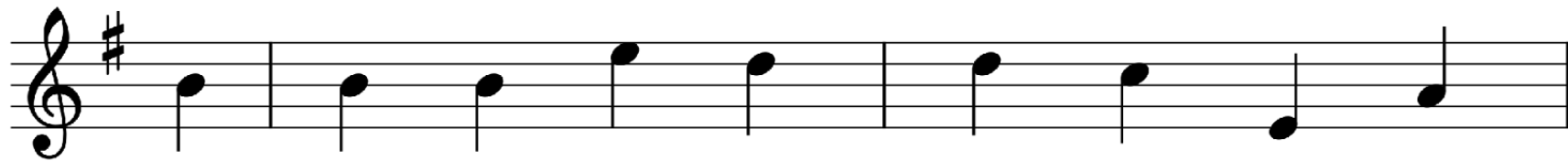
O lit - tle town of Beth - le - hem, how



nyak kau ti - dur - lah.

い さ ー な ま ち。

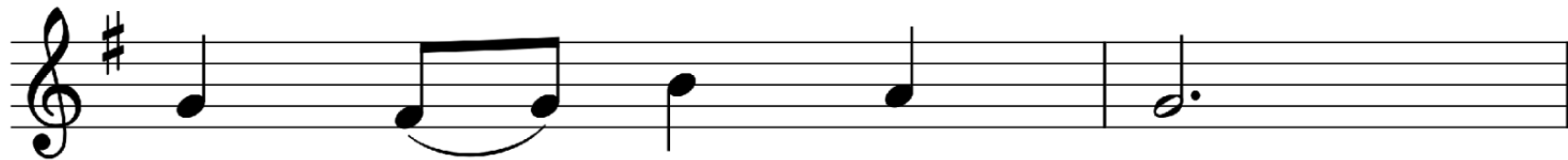
still we see thee lie!



Se - hing - ga tak kau li - hat t'rang a -

し ず か な よ ぞ ら に ま

A - bove thy deep and dream-less sleep the



ba - di dan ce - rah.

た た ー く ほ し。

si - lent — stars go by;



Yang ter - bit di te - ngah - mu di
お そ れ に み ち た や
Yet in thy dark streets shin - eth the



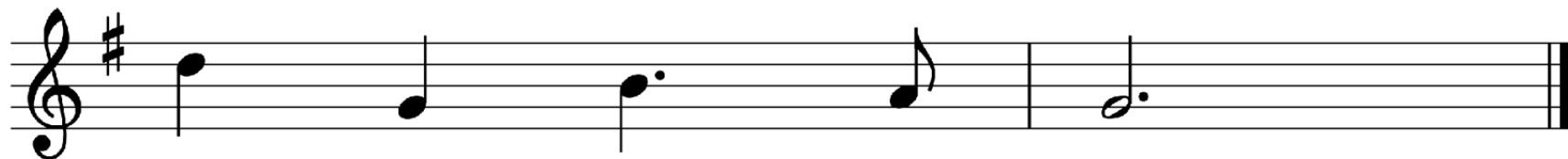
ma - sa yang ge - nap.
み の な か に
ev - er - last - ing Light.



Ter - wu - jud ha - rap u - mat Hu dan

き ぼ う の ひ か り は きょ

The hopes and fears of all the years are



ta - kut - nya le - nyap.

う か が や く。

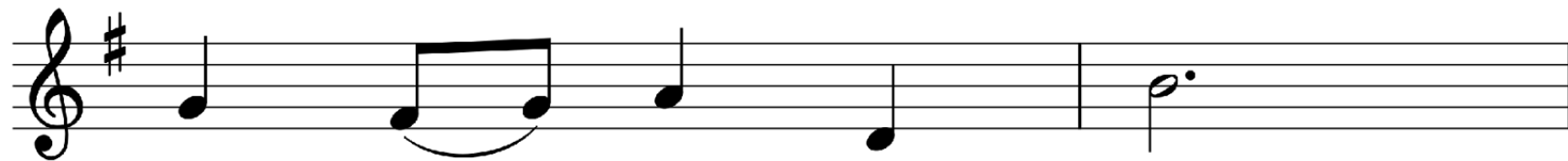
met in thee to - night.



Sang Kris - tus su - dah la - hir - lah, Ma -

マ リ ア を は は と し 生

For Christ is born of Mar - y, and



ri - a i - bu - Nya.

ま れ ー た み 子

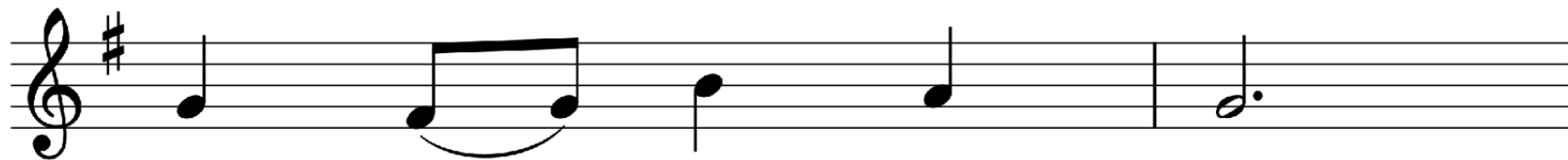
gath - ered_ all a - bove,



Di wak - tu du - nia ti - dur - lah ma -

ほ し ぼ し か が や け、 か

While mor - tals sleep, the an - gels keep their



lak men ja - ga - Nya.

た り — つ げ よ。

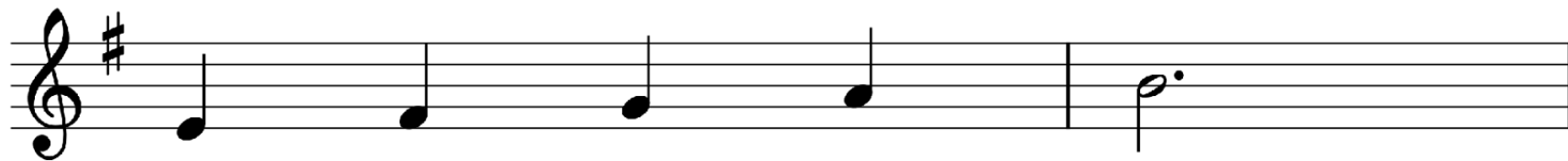
watch of _____ won - d'ring love.



Ma - shyur - kan ba - la sur - ga Sang

み つ か い う た え こ

O morn - ing stars, to - geth - er pro -



A - nak yang ku - dus.

の よ ろ こ び、

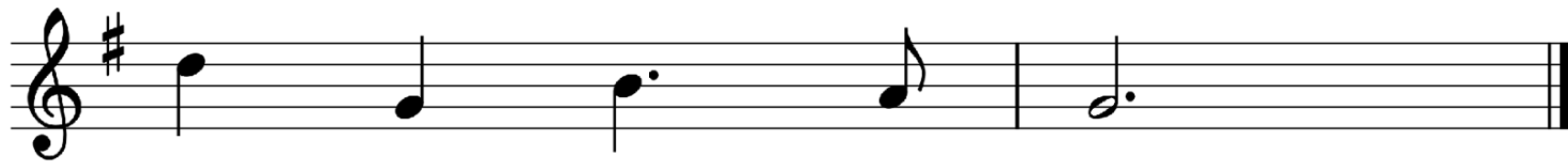
claim the ho - ly birth,



Yang da - tang da - lam du - ni - a men -

「か み に は み さ か え、ち

And prais - es sing to God the King, and



ja - di Pe - ne - bus.

に へ い わ」 と。

peace to all on earth!



A - nu - g'rah be - sar di - b'ri - kan, di
ひ と は み な ね む り き
How si - lent - ly, how si - lent - ly the



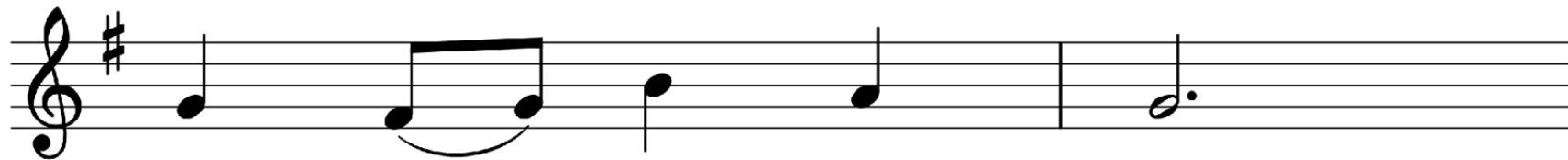
ma - lam yang te - nang.
づ か — ん ま に
won - drous gift is giv'n!



Tu - han men - ja - di ma - nu - sia, ber -

め ぐ み の た ま も の て

So God im - parts to hu - man hearts the



kat da - ri sur - ga.

ん よ - り く る。

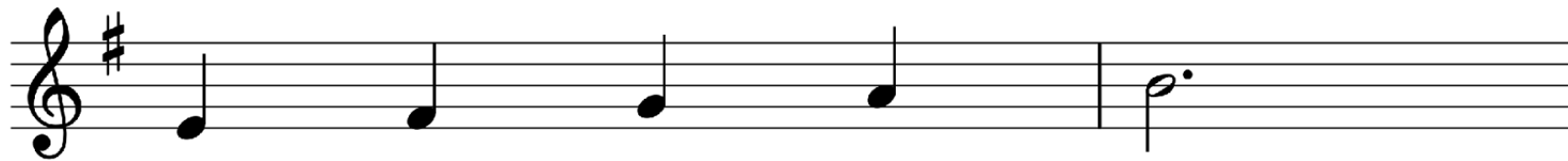
bless - ings of His heav'n.



Ti - a - da yang men - de - ngar, Dia

こころひくくし主

No ear may hear His com - ing, but



da - tang ke du - nia.

をむかえよ、

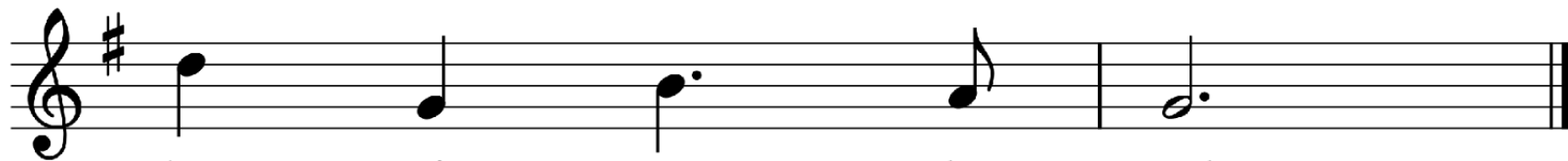
in this world of sin,



Na - mun Kris - tus pun ber - takh - ta di

つ み あ る せ か い の す

Where meek souls will re - ceive him, still the



ha - ti yang le - mah.

く い ん し を。

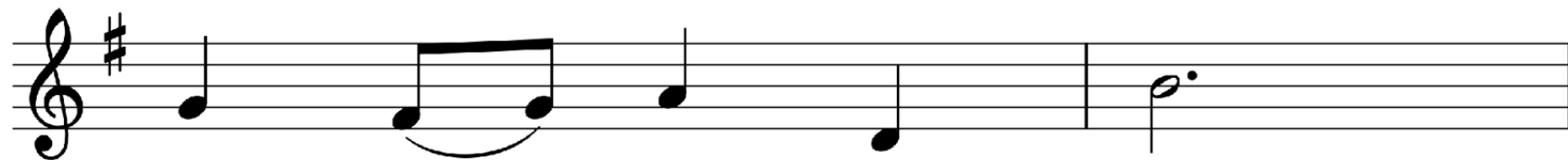
dear Christ en - ters in.



Ku - mo - hon A - nak yang Ku - dus, Kau

あ あ べ ツ レ へ ム の き

O ho - ly Child of Beth - le - hem, de -



da - tang pa - da - ku.

よ う ー み 子 よ

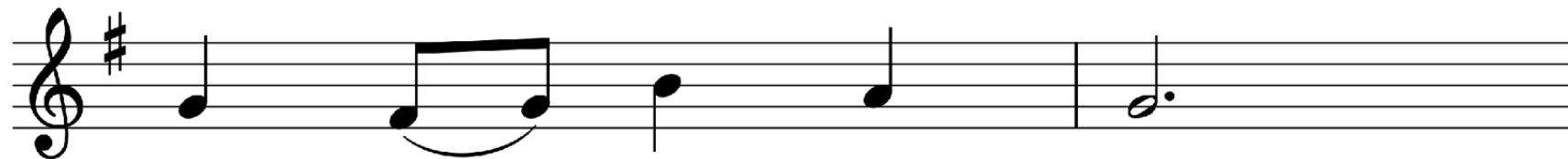
scend to us, we pray;



Am - pun - i do - sa - ku se - g'nap ku -

い ま こ そ わ れ ら は こ

Cast out our sin and en - ter in, be



dus - kan ha - ti - ku.

こ ろ — ひ ら く。

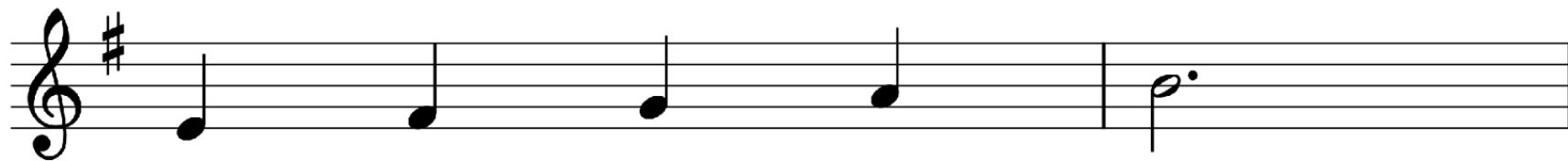
born in — us to - day!



Kau sa - ja da - pat to - long mes -

す べ て の つ み を と

We hear the Christ - mas an - gels the



ki - pun Kau ke - cil.

り の ぞ く 主、

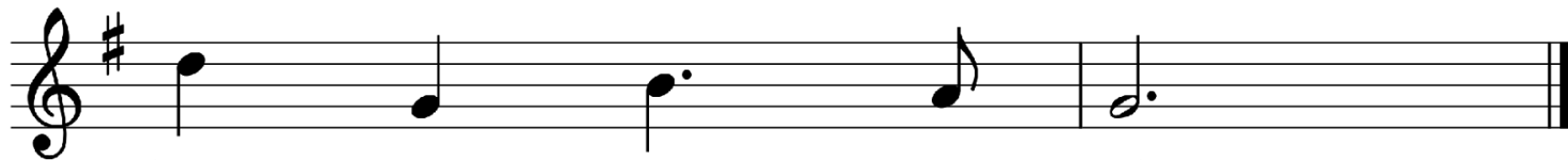
great glad tid - ings tell;



Ya Tu - han ting - gal ser - ta - ku Eng -

と も に や ど る か み、イン

O come to us, a - bide with us, Our



kau I - ma - nu - el.

マ ヌ エ ル よ。

Lord Im - man - u - el!